Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32327456

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Arbeiten Sie mit dem Bohrhammer in einer stabilen und gut beleuchteten Umgebung. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist, die zu Stürzen oder Unfällen führen könnten.	Operate the rotary hammer in a stable and well-lit environment. Make sure the work area is free of obstacles that could cause falls or accidents.	Travaillez avec le marteau perforateur dans un endroit stable et bien éclairé. Assurez-vous que la zone de travail est dégagée de tout obstacle susceptible de provoquer des chutes ou des accidents.	Lavorare con il trapano a percussione in un'area stabile e ben illuminata. Assicurarsi che l'area di lavoro sia libera da ostacoli che potrebbero causare cadute o incidenti.	Werk met de boorhamer in een stabiele en goed verlichte ruimte. Zorg ervoor dat het werkgebied vrij is van obstakels die vallen of ongelukken kunnen veroorzaken.	Trabaje con el taladro percutor en un lugar estable y bien iluminado. Asegúrese de que el área de trabajo esté libre de obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.	příklepovou vrtačkou pracujte na stabilním a dobře osvětleném místě. Ujistěte se, že v pracovní oblasti nejsou žádné překážky, které by mohly způsobit pád nebo nehodu.	Radite s čekićem u stabilnom i dobro osvijetljenom prostoru. Uvjerite se da na radnom području nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	Z udarnim vrtalnikom delajte v stabilnem in dobro osvetljenem okolju. Prepričajte se, da v delovnem območju ni ovir, ki bi lahko povzročile padce ali nesreče.	A fúrókalapácsot stabil és jól megvilágított helyen végezze. Győződjön meg arról, hogy a munkaterületen nincsenek akadályok, amelyek esést vagy balesetet okozhatnak.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Bohrhammer auf Beschädigungen, lockere Teile oder Abnutzung. Verwenden Sie ihn nicht, wenn er nicht ordnungsgemäß funktioniert oder beschädigt ist.	Before each use, check the hammer drill for damage, loose parts or wear. Do not use it if it is not working properly or is damaged.	Avant chaque utilisation, vérifiez que le marteau perforateur n'est pas endommagé, ne contient pas de pièces détachées ou n'est pas usé. Ne l'utilisez pas s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est endommagé.	Prima di ogni utilizzo controllare che il trapano a percussione non presenti danni, parti allentate o segni di usura. Non utilizzarlo se non funziona correttamente o è danneggiato.	Controleer de boorhamer voor ieder gebruik op beschadigingen, losse onderdelen of slijtage. Gebruik het niet als het niet goed werkt of beschadigd is.	Antes de cada uso, revise el taladro percutor en busca de daños, piezas sueltas o desgaste. No lo utilice si no funciona correctamente o está dañado.	Před každým použitím příklepovou vrtačku zkontrolujte, zda není poškozená, uvolněné části nebo opotřebení. Nepoužívejte jej, pokud nefunguje správně nebo je poškozený.	Prije svake uporabe provjerite ima li udarna bušilica oštećena, labavih dijelova ili istrošenosti. Nemojte ga koristiti ako ne radi ispravno ili je oštećen.	Pred vsako uporabo udarnega vrtalnika ga preglejte glede poškodb, zrahljanih delov ali obrabe. Ne uporabljajte ga, če ne deluje pravilno ali je poškodovan.	Minden használat előtt ellenőrizze a fúrókalapácsot, hogy nincsenek-e rajta sérülések, kilazult alkatrészek vagy kopás. Ne használja, ha nem működik megfelelően vagy sérült.
Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung des Bohrhammers ordnungsgemäß funktioniert und dass das Netzkabel nicht beschädigt ist. Verwenden Sie Verlängerungskabel, die für den Einsatz mit elektrischen Werkzeugen geeignet sind.	Make sure that the power supply to the hammer drill is working properly and that the power cord is not damaged. Use extension cords that are suitable for use with power tools.	Assurez-vous que l'alimentation électrique du marteau perforateur fonctionne correctement et que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Utilisez des rallonges adaptées aux outils électriques.	Assicurarsi che l'alimentazione elettrica del trapano a percussione funzioni correttamente e che il cavo di alimentazione non sia danneggiato. Utilizzare prolunghe adatte all'uso con utensili elettrici.	Zorg ervoor dat de stroomtoevoer naar de boorhamer goed werkt en dat het netsnoer niet beschadigd is. Gebruik verlengsnoeren die geschikt zijn voor gebruik met elektrisch gereedschap.	Asegúrese de que la fuente de alimentación del taladro percutor funcione correctamente y que el cable de alimentación no esté dañado. Utilice cables de extensión adecuados para usar con herramientas eléctricas.	Ujistěte se, že napájení příklepové vrtačky funguje správně a že napájecí kabel není poškozen. Používejte prodlužovací kabely vhodné pro použití s elektrickým nářadím.	Provjerite radi li napajanje udarne bušilice ispravno i je li kabel za napajanje oštećen. Koristite produžne kabele prikladne za korištenje s električnim alatima.	Prepričajte se, da napajanje udarnega vrtalnika deluje pravilno in da napajalni kabel ni poškodovan. Uporabite podaljške, primerne za uporabo z električnim orodjem.	Győződjön meg arról, hogy a fúrókalapács tápellátása megfelelően működik, és a tápkábel nem sérült. Használjon elektromos szerszámokhoz megfelelő hosszabbítót.
Lagern Sie den Bohrhammer an einem sicheren Ort, an dem er vor Beschädigungen geschützt ist und nicht versehentlich herunterfallen kann. Halten Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store the hammer drill in a safe place where it is protected from damage and cannot be accidentally dropped. Keep it out of the reach of children and pets.	Rangez le marteau perforateur dans un endroit sûr où il est protégé contre tout dommage et ne peut pas tomber accidentellement. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conservare il trapano a percussione in un luogo sicuro dove sia protetto da danni e non possa cadere accidentalmente. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar de boorhamer op een veilige plaats, waar hij beschermd is tegen beschadiging en niet per ongeluk kan vallen. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde el taladro percutor en un lugar seguro donde esté protegido contra daños y donde no pueda caerse accidentalmente. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Příklepovou vrtačku skladujte na bezpečném místě, kde je chráněna před poškozením a nemůže náhodně spadnout. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte čekić na sigurnom mjestu gdje je zaštićen od oštećenja i ne može slučajno ispasti. Držite ga izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Kladivo hranite na varnem mestu, kjer je zaščiteno pred poškodbami in od koder ne more pasti. Hranite ga izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov.	fúrókalapácsot biztonságos helyen tárolja, ahol védve van a sérülésektől és véletlenül sem ejtheti le. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
Tragen Sie bei der Verwendung des Akku-Bohrhammers geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Gehörschutz und möglicherweise Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.	When using the cordless hammer drill, wear appropriate personal protective equipment, including safety glasses, hearing protection and possibly gloves, to avoid injury.	Lorsque vous utilisez le marteau perforateur sans fil, portez un équipement de protection individuelle approprié, notamment des lunettes de sécurité, une protection auditive et éventuellement des gants, pour éviter les blessures.	Quando si utilizza il trapano a percussione a batteria, indossare dispositivi di protezione individuale adeguati, compresi occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito ed eventualmente guanti, per evitare lesioni.	Draag bij het gebruik van de accuboormachine passende persoonlijke beschermingsmiddelen, waaronder een veiligheidsbril, gehoorbescherming en eventueel handschoenen, om letsel te voorkomen.	Cuando utilice el taladro percutor inalámbrico, utilice equipo de protección personal adecuado, incluidas gafas de seguridad, protección auditiva y posiblemente guantes, para evitar lesiones.	Při používání akumulátorového vrtacího kladiva používejte vhodné osobní ochranné prostředky, včetně ochranných brýlí, ochrany sluchu a případně rukavic, aby nedošlo ke zranění.	Kada koristite akumulatorsku udarnu bušilicu, nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući sigurnosne naočale, zaštitu za sluh i po mogućnosti rukavice, kako biste izbjegli ozljede.	Pri uporabi akumulatorskega udarnega vrtalnika nosite ustrezno osebno zaščitno opremo, vključno z zaščitnimi očali, zaščito za sluh in po možnosti rokavicami, da zmanjšate tveganje poškodb.	Az akkumulátoros fúrókalapács használatakor viseljen megfelelő személyi védőfelszerelést, beleértve a védőszemüveget, hallásvédőt és esetleg kesztyűt a sérülések elkerülése érdekében.
Verwenden Sie den Akku-Bohrhammer nur für die vorgesehenen Anwendungen, wie Bohren, Hämmern oder Schrauben. Vermeiden Sie den Einsatz des Geräts für andere Aufgaben, für die es nicht ausgelegt ist.	Only use the cordless hammer drill for its intended applications, such as drilling, hammering or screwing. Avoid using the device for other tasks for which it is not designed.	Utilisez le marteau perforateur sans fil uniquement pour les applications prévues, telles que le perçage, le martelage ou le vissage. Évitez d'utiliser l'appareil pour d'autres tâches pour lesquelles il n'est pas conçu.	Utilizzare il trapano a percussione a batteria solo per gli usi previsti, come forare, martellare o avvitare. Evitare di utilizzare il dispositivo per altre attività per le quali non è stato progettato.	Gebruik de accuklopboormachine alleen voor de beoogde toepassingen, zoals boren, hameren of schroeven. Vermijd het gebruik van het apparaat voor andere taken waarvoor het niet is ontworpen.	Utilice el taladro percutor inalámbrico únicamente para las aplicaciones previstas, como taladrar, martillar o atornillar. Evite utilizar el dispositivo para otras tareas para las que no está diseñado.	Používejte akumulátorové vrtací kladivo pouze pro zamýšlené aplikace, jako je vrtání, příklep nebo šroubování. Vyhněte se používání zařízení pro jiné úkoly, pro které není určeno.	Koristite akumulatorsku udarnu bušilicu samo za predviđene primjene, poput bušenja, udaranja čekićem ili uvrtanja. Izbjegavajte korištenje uređaja za druge zadatke za koje nije namijenjen.	Akumulatorski udarni vrtalnik uporabljajte samo za predvidene namene, kot so vrtanje in vijačenje. izogibajte se uporabi orodja za druga opravila, za katera ni namenjeno.	Az akkumulátoros fúrókalapácsot csak a rendeltetésszerű alkalmazásokhoz használja, például fúráshoz, kalapácsoláshoz vagy csavarozáshoz. Kerülje a készülék használatát olyan egyéb feladatokra, amelyekre nem tervezték.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 32327456

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Uporabljajte ustrezno opremo in tehnike za dvigovanje in odstranjevanje težkih bremen, da se izognete poškodbam.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.